美國科學家承認

大蒜為重要醫療品

大蒜在美國，近三十年來，簡直走上了史無前例的大鴻運，在以前，美國吃大蒜的主要人物，祇有中國人，希臘人，法國人，猶太人，墨西哥人和意大利人，但到一九三零年以後，尤其大戰期間，在美國家庭的廚房內，有許多主婦們都已在用大蒜煮菜了，目前一般烹調人士，用大蒜作調味品，極為注意例如紐約端芝客車大飯店的名廚柳易士載特，曾對顧客說，「人生不可須臾或缺的要素，除了土地、空地，火和水以外，第五個要素就是大蒜了。」

弍十五年前，美國全國祇能銷四百五十磅的大蒜，但一九五八年已銷到六千三百萬磅，還不算成品菜肴中的用量，以往你只能在市場上買到生的大蒜，現在你不僅能買到大蒜鹽，大蒜粉，而且還可以買到大蒜汁，大蒜膏和大蒜絲，在家庭中，美國主婦常用大蒜橄榄，大蒜乳酪，大蒜調味料等接待朋友，此外，搭配於鷄尾酒的，還至少有五種，如大蒜肉片，大蒜碎肉，大蒜吐司和大蒜馬鈴薯等，更有許多主婦，以能做大蒜麵包為獨特工夫呢。

供給全美國消耗的大蒜，來源相當複雜，由於世界各國產大蒜時間的不同美國全年進口的大蒜，在元月是阿根廷所產，二月是智利種，三月份是墨西哥蒜，四，五月埃及蒜，西西里島供應五月份，而北墨西哥種，加緯寬尼亞種則在六月底，七八兩月是意大利威尼斯蒜盛銷的季節，且「直維持到來年元月，再由阿根廷蒜，埃及蒜是色白，蒜頭大蒜水汁多，西班牙是紫皮蒜，銀白蒜不是意大利種，就是西西利島出品，最受美國人歡迎的，算是威尼斯蒜，色白均衡，質地堅硬，能儲藏一年不壞。

美國加緯寬尼亞種和亞利桑拿種，現亦太量出產大蒜，品質與威尼斯產比美，去年兩省共產了弍千弍百萬磅大蒜但到市場上出售的祇有百分之五十，脫水大蒜，則售於番茄醬，調味醬，香鹽鹽漬物，烟製品的公司去了。

大蒜為重要醫療品，美國科學家現亦承認此為事實，他們組織大蒜於醫治受寒，傷風，風濕，氣喘，咳嗽，肉刺，鳴鈴症等，確有其功效，目前有許家藥廠，製售大蒜藥劑，出品可以治高血壓症，腸抽筋症等。

人體怎麼會傳電

人的身體確實不是金屬，它不像銅絲那樣容易傳電，但不像木頭那樣幾乎一點也不傳電，人體的傳電情況是很複雜的，一般來說，人體外表皮膚的傳電能力是很差的，特別是角質化了的皮膚就是平常所說的老繭，傳電力就更差，雖然如此，但是當皮膚着了水的時候，或是出了汗以後，皮膚的傳電能力將會大大增加。

在皮膚的裏面，就是各種肌肉，內臟和骨頭了，這些組織是全泡在人體內的液體（如血液，淋巴液等）中的，這些液體就好像普通的水能傳電一樣，能迅速地讓電流通過，要知道，純粹的，沒有什何雜質的水，是不傳電的，但是普通的水裡都有一些雜質，因此就能傳電，人體裡的液體裡還含有不少的金屬離子（如鈉，鐵離子等），更加強了傳電能力，所以電只要一圓進皮膚這一關後，就能在體內「通行無阻」了，人體內各種組織的傳電能力，也因本身含水量的不同而不同，腦，心臟含水分多，傳電能為強些，骨頭含水分少，傳電能力就差些。

塘西花月痕 連載之廿四 (三三三)

第八節：

咕厘飲寒廳誌趣

盛行「結拜金蘭」的風氣，彩雲假母和事頭婆是結拜姊妹，所以在名義上，彩雲叫事頭婆做姨媽，有時這種結拜姊妹的情誼，比同胞姊妹更勝一籌。銀媽向事頭婆耳邊聒絮了幾句話，事頭婆緊皺的眉，立刻為之舒展，叫傭婦夫附近茶樓，買些點心飽餃回來，大家飽飡一頓，一則果腹充飢，二則表示慰勞各人夜來辛苦，飽受寃屈之意。

到了上午十一時許，事頭婆預算這個時候，養尊處優的潤佬住眷，亦已緩緩起床，府邸位置於半山區，所與住還的人物，非富則貴，萬不能稍露寒酸或瑟縮狀態，以免司閽悞會「靠借」不肯代為通傳，所以她呼喚肩輿代步，彩雲作歸家娘還不到三個月，食新厭舊，自是人之常情，大唐翁姬妾衆多，彩雲已排行第九，「新婚燕爾」，另築金屋以貯阿嬌，還是大唐翁的「貫作風，初娶妾侍，必定置之外宅，到了苦干時候，或是感寵已衰，或是另有新歡，才挈返大廳居住，算是正式「入宮」，其實也可以說「打入冷宮」之例。彩雲既不是和太姨及其他妾侍同居，他便是這間屋的主人，無拘無束，所拘束的祇有這間屋的司閽，暗中奉過太唐翁的命令，監視這個寵妾的行動，凡是男人到訪，尤其是所謂「表哥」「契哥」之流，然雖認親認戚，亦要下逐客令，並且照實報告，不得代為隱瞞，事頭婆為名義上的大姨媽，同類女性，當然不會禁忌，特准她入內和九姨「談。

彩雲見事頭婆清早到來，面色蒼白，心裏祖很明白她「無事不登寶殿」，劈頭第一句，就問「大姨媽」？事頭婆哭喪着臉，將夜來情，鳴咽地伸述一番，最後說到這樣再攪來兩晚，詠花寮可能宣布結束，因此懇求體念大姨媽的環境，托大唐老翁居間調停。「當大唐老爺和太太老爺地位相埒，准她入內和九姨「談。

彩雲見事頭婆清早到來，面色蒼白，心裏祖很明白她「無事不登寶殿」，劈頭第一句，就問「大姨媽」？事頭婆哭喪着臉，將夜來情，鳴咽地伸述一番，最後說到這樣再攪來兩晚，詠花寮可能宣布結束，因此懇求體念大姨媽的環境，托大唐老翁居間調停。「當大唐老爺和太太老爺地位相埒，

先考諱能創鄭公府君恩平石譜松山村人，生於一九太大年四月廿九日病終享年三十八歲不孝等跪地呼天號救莫及親戚含殮遺體成服殯於五月六日下午二時假座固蘭喜魂殯儀館舉行喪禮安葬於科士蘭墓園 叩蒙宗親戚友鄉誼惠賜輓聯花圈素事隨行執紼致送高誼隆情歿存均感謹此哀謝

未亡人：蔡氏 泣淚飲泣
孤子 健楷 泣血稽顙
姪 波源 拭淚鞠躬
姪女 薄育（適黃門） 拭淚飲泣
姪女婿 黃池 拭淚鞠躬
厚惠芳名 恕不稱呼

（花圈）
九球合家 黃池合家 劉振智合家
民治黨達權社體育會昆仲
民治黨達權社 洪門體育會同人
湯振鴻 謝柱

（素車）
鄭九球合家 黃池合家
鄭國民合家 鄭振聲一 許國信一
劉彼得一 劉振智合家
民治黨達權社洪門體育會同人

（賻儀）
鄭九球合家壹百元
黃池合家五十元 振聲五十元
波源卅元 國民合家廿元
有進 欣培 池就 每十元 拔家六元
維益 維益姆 端期 牛仔 新炳
春茂 鄭業 創聲 倫聲 炳森 春灼
鴻億 應想 煥森 煥華 樹濃 鉅聲
正衛 福洪 慶歡 如期 以上每五元
纘鑑四元 家豐 福聲 慶業 偉明
珍聲 以上每叁元 纘銘 遠鑒 三字
文杰 鄭均 松品 敦育 鄭和 遠崇
棟樑 潮藻 忠作 以上每弍元
如泮一元 以上鄭姓俱合家
趙榮業廿元 林超 梁棣勝 霞女
每十元 馮雙 何長耀 黃容坤 黃宗
黃雷傳 蘇美 每五元 陳文達四元
黃鐵泉 麥 耀 余慧蓉 雷世昌
馬耀偉 黃麗榮 馮 錦 岑瑞榮
胡 榮 馬達輦 每叁元
葉榮徽 鍾振湖 梁 斌 胡 健
林謝秋明 林煥棠 關華耀 馬文享
馬 珍 余洵生 黃 業 馬胡政
黃國蔚 馬燦均 黃榮光 黃觀大姑
徐業波 唐春 每弍元
Mrs. Ella Huang, 三元

雲埠洪門昆仲：
鄭玉棠合家 鄭欣培合家 每十元
鄭福欽 鄭煜煌 鄭宏 福侃 馬三
周玉生 趙榮義 李蘭芳 每五元
黃敏 鄭 每叁元 林定旨
鄭仍 馮均活 黃光東 陳齊 馬健強
梁紹怡 林樹振 馬民 惠芳 朱少鳳
秘書賽路 余寶 每弍元
雷紹良 劉秀雄 盛羽 陳祖惠 每壹元

巨型雜貨店宜僱男工

Marketwise I.G.A. 送貨兼店內工作。每月弍百七十五元。如須來往亦可供給。電話 WA 2-6181 晚間七時後 683-1028 洽商

◎哀謝

先考諱能創鄭公府君恩平石譜松山村人生於一九太大年四月廿九日病終享年三十八歲不孝等跪地呼天號救莫及親戚含殮遺體成服殯於五月六日下午二時假座固蘭喜魂殯儀館舉行喪禮安葬於科士蘭墓園 叩蒙宗親戚友鄉誼惠賜輓聯花圈素事隨行執紼致送高誼隆情歿存均感謹此哀謝

未亡人：蔡氏 泣淚飲泣
孤子 健楷 泣血稽顙
姪 波源 拭淚鞠躬
姪女婿 黃池 拭淚飲泣
厚惠芳名 恕不稱呼

（花圈）
九球合家 黃池合家 劉振智合家
民治黨達權社體育會昆仲
民治黨達權社 洪門體育會同人
湯振鴻 謝柱

（素車）
鄭九球合家 黃池合家
鄭國民合家 鄭振聲一 許國信一
劉彼得一 劉振智合家
民治黨達權社洪門體育會同人

（賻儀）
鄭九球合家壹百元
黃池合家五十元 振聲五十元
波源卅元 國民合家廿元
有進 欣培 池就 每十元 拔家六元
維益 維益姆 端期 牛仔 新炳
春茂 鄭業 創聲 倫聲 炳森 春灼
鴻億 應想 煥森 煥華 樹濃 鉅聲
正衛 福洪 慶歡 如期 以上每五元
纘鑑四元 家豐 福聲 慶業 偉明
珍聲 以上每叁元 纘銘 遠鑒 三字
文杰 鄭均 松品 敦育 鄭和 遠崇
棟樑 潮藻 忠作 以上每弍元
如泮一元 以上鄭姓俱合家
趙榮業廿元 林超 梁棣勝 霞女
每十元 馮雙 何長耀 黃容坤 黃宗
黃雷傳 蘇美 每五元 陳文達四元
黃鐵泉 麥 耀 余慧蓉 雷世昌
馬耀偉 黃麗榮 馮 錦 岑瑞榮
胡 榮 馬達輦 每叁元
葉榮徽 鍾振湖 梁 斌 胡 健
林謝秋明 林煥棠 關華耀 馬文享
馬 珍 余洵生 黃 業 馬胡政
黃國蔚 馬燦均 黃榮光 黃觀大姑
徐業波 唐春 每弍元
Mrs. Ella Huang, 三元

雲埠洪門昆仲：
鄭玉棠合家 鄭欣培合家 每十元
鄭福欽 鄭煜煌 鄭宏 福侃 馬三
周玉生 趙榮義 李蘭芳 每五元
黃敏 鄭 每叁元 林定旨
鄭仍 馮均活 黃光東 陳齊 馬健強
梁紹怡 林樹振 馬民 惠芳 朱少鳳
秘書賽路 余寶 每弍元
雷紹良 劉秀雄 盛羽 陳祖惠 每壹元

恭頌良醫 陳因 大醫師

余國偉

本人近來曾患心病，延請埠中名醫陳因醫師療治，對症下藥，不久痊癒，後復發現腎病，小便閉結，又特請腎科專家余國偉醫師診治，施行手術，數到回春，經數星期後，病狀銷除，現身體復原，在感激之餘，特誌報端鳴謝，并希患此疾者，有所問津焉。

余玉中 謹頌

宜僱經驗油色及木工

工價從優，或做散工亦可。如意者請於晚十時後電話 254-4588 洽商。

餐館兼貨倉連業出賣

本殖館位於加中沙省，獨市生意，向來穩當，祇因人力缺乏，廉價劃讓，租賃也可，若倘有意欲營斯業者，函商面議均由尊便。

Lacadena Cafe & Grocery, Lacadena, Sask.

中西殘館生意出賣

本殖館開設在雲埠不遠之尾臣埠，經營中西殘生意，唐殘獨市，生意向來旺盛，且大有發展機會，現因人力缺乏，願以廉價出讓。

明蝦園殘館白
Prawn Garden, P. O. Box 1297
Mission, B. C.

宜人送殘者一名

工金從優，有 MSA 如意者請每天下午五時以後打電話 五弍一一一八七一

宜僱男女散工推銷員

代理夫路刷 FULLER BRUSH CO. 須通中英語文。預約秘密會見。電話 [illegible]

乾洗熨兼代理 濕洗衣服生意

用具齊備舖面濶大內有住房六個生意十分興隆當因本人年老決意退休廉價出讓如合意者請來面議電話亦可

電話：六八一二五九二
地址：235 Powell St.

中西殘館生意出賣

本殖館位於加中沙省，獨市生意，向來穩當，祇因人力缺乏，廉價劃讓，租賃也可，若倘有意欲營斯業者，函商面議均由尊便。

Lacadena Cafe & Grocery, Lacadena, Sask.

恭頌良醫 陳因 大醫師

余國偉

本人近來曾患心病，延請埠中名醫陳因醫師療治，對症下藥，不久痊癒，後復發現腎病，小便閉結，又特請腎科專家余國偉醫師診治，施行手術，數到回春，經數星期後，病狀銷除，現身體復原，在感激之餘，特誌報端鳴謝，并希患此疾者，有所問津焉。

余玉中 謹頌

宜僱經驗油色及木工

工價從優，或做散工亦可。如意者請於晚十時後電話 254-4588 洽商。

餐館兼貨倉連業出賣

本殖館位於加中沙省，獨市生意，向來穩當，祇因人力缺乏，廉價劃讓，租賃也可，若倘有意欲營斯業者，函商面議均由尊便。

Lacadena Cafe & Grocery, Lacadena, Sask.

中華民國五十五年 雲埠達權支社職員表

正社長 伍澤濂 副 陳文彬
正職長 吳一平 副 簡國安
正書記 李蟠福 副 李華英
正財政 趙榮義 副 關邦健
正外交 林伯勝 副 梅洪學 李顯榮
正監督 林普安 副 林福侃 余喜
慈善 趙學新 岑兆英
核數 黃啓珉 簡建平
備收 廖華帝 陳季濂
參事 周玉生 鋼德予 王華進
林兆光 黃鴻新 林洪公
幹事 呂頌韶 黃敦灼 胡添福
何發祥 關文剛
調查 呂禮庭 周慕軾
楊子順 羅護世
鄭鴻麟 曾子晉 胡其光
宣傳 梁啓新 呂定國 林岳鑒
李曜垣 馬藝民
徐子樂
正庶務 廖仁興 副 趙社田
廖輝興
全體男女社員

旅館生意出賣

位于甑街二三七號。生意穩定。因年老退休。願將生意出讓。如意者請來面議。

Paris Cafe, Box 190, Dinsmore, Sask.

良好餐館出賣

本殖館位在廿八號公路最興旺埠內。向有廉良之稱。近更建設工業學校。將更旺盛。舖內一切新式設備齊全。今各股份志圖別業。如意者請來面議。

BOSTON CAFE, ST. PAUL, ALTA.

專門料理 汽車打臘磨光

全部取價九元九毛五
片打街東四百號 電話 二五四三二二一
CONSOEIDATED AUTO SERVICES
SPECIALIZING AUTO WAXING & POLISHING
$9.95
400 E. PENDER ST., PHONE 254-3221

良好獨市 西餐館連實業出賣

本殖館兼料理吧士公司客商。生意向來暢旺。舖中一切新裝置。以利便工作。人少做利錢深。有來去水。新式大煤氣廚爐。自動暖氣油爐。冷氣機各樣俱備。此樓十餘年新。樓上有五房壹廳。壹冲涼房。另兩小貨房。全部濶土庫。濶卅尺。長七十尺。若單買生意或實業均好。如有倘梓意圖經營斯業者。請速來面議或面議。勿失良機。

Paris Cafe, Box 190, Dinsmore, Sask.

△代柬

本會謹訂五月廿二號午后一時舉行成立第二十五週年紀念慶典並治潔茗同日下午五時半假座陶陶酒家懽宴屆時統請本會男女會員暨卡、域、埠代表幹事駕臨助慶指示禮儀長勝榮幸

中山隆鎮同鄉會全人敬約

△代柬

本總堂謹擇五月十五日(星期日)下午一時舉行新址落成第十五週年紀念典禮，屆時恭請全加各地風采分堂，通訊處，各昆仲嬸姆諸姑姊妹及諸親友好，撥冗賁臨指示禮儀曷勝榮幸。同日下午五時半，假座竹林園酒家，寅具薄酌候光

加拿大余風采總堂謹啓

Yee Fong Toy Society, 226 E. Georgia St., Vancouver 4, B. C.

▲商樓招銷近總埠亞拉山大街耳廳數租客甘元，取價壹萬五千五百元，平過屋價，擔足先得。

▲七年新孖屋—位近十二街，每層式睡房，土庫另有住房，取價式萬八千五百元，先付現銀壹萬元。

▲大廳房住宅—四比夾式十街，土庫有聯房，租六十元，取價一萬五千式百元。

▲三睡房住屋—緬街夾廿五街實淨堅固，全價一萬二千九百元。

▲四比街孖屋—一層自用，一層租七十五元，取價一萬九千九百元。

▲本公司專管以屋換屋或換柏文實業樓▼

BLOCK BROS REALTY
Head Office
2695 Granville St.,
Vancouver 9, B. C.
電話 736-9171
住家電話 876-0811
Frank Chang 張鏗元

如君等需要銀行
給予便利及小心之服務

加拿大帝國商業銀行在雲埠商業區內設三分行，以協助君等，此三分行設在片打街夾緬街，喜市定夾鶴街，喜市定夾亞歷街，請與各分行經理商談，彼將極樂意與君等討論任何款項問題，彼能協助君等滙款往香港，開設儲蓄及商業存款，租賃保險箱及借款。

如君等有任何需要銀行之處，請與最近之分行經理接洽。

加拿大帝國商業銀行
CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE
THE BANK THAT BUILDS
Over 1260 branches to serve you